

ARABIC LITERATURE TO THE END OF THE UMAYYAD PERIOD

EDITED BY
A. F. L. BEESTON, T. M. JOHNSTONE,
R. B. SERJEANT AND
G. R. SMITH



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE
LONDON NEW YORK NEW ROCHELLE
MELBOURNE SYDNEY

CONTENTS

	<i>page</i>
<i>Editorial introduction</i>	ix
<i>Maps</i>	
1 The tribes of pre-Islamic Arabia	xvii
2 The Umayyad Empire, c. A.D. 750	xviii
1 Background topics	
<i>by</i> A. F. L. BEESTON, <i>University of Oxford</i>	1
The evolution of the Arabic language	1
The Arabic script	10
Arabic metrics	15
Arabic nomenclature	18
The Arabic book	22
2 Pre-Islamic poetry	
<i>by</i> ABDULLA EL TAYIB, <i>Fez</i>	27
The nature of Arabic verse	33
Metre and rhyme	36
The ode (<i>qaṣīdah</i>)	38
Appendix <i>by</i> A. F. L. Beeston:	
The poets and the pre-Islamic tribes	110
The <i>Mu'allaqāt</i> problem	111
3 Early Arabic prose	
<i>by</i> R. B. SERJEANT, <i>University of Cambridge</i>	114
The writing of documents in the pre-Islamic age	114
The literature of proverbs	115
Oratory, sermons, addresses	117
Muḥammad's address at the "Farewell Pilgrimage"	119
Law and custom: the <i>kābins</i> as orators and arbiters in pre-Islamic Arabia	122
The orations of Musaylimah	127
Pacts and treaties in pre-Islamic Arabia	128
Documents of Muḥammad's lifetime	131
Muḥammad's letters to the Arab tribes	139
Muḥammad's letters to foreign monarchs and governors	141
The Ṣiffīn arbitration treaty and the Prophet's <i>sunnaḥ</i>	142

‘Umar al-Khaṭṭāb’s letters on legal procedure	147
The development of a Government Registry; Umayyad administrative documents	149
Summary	151
4 The beginnings of Arabic prose literature: the epistolary genre <i>by</i> J. D. LATHAM, <i>University of Edinburgh</i>	154
‘Abd al-Ḥamīd al-Kātib	164
5 The role of parallelism in Arabic prose <i>by</i> A. F. L. BEESTON	180
6 The Qur’ān—I <i>by</i> R. PARET, <i>University of Tübingen</i>	186
Contents	186
Language and style	196
The Qur’ān as literature	206
The Qur’ān as a source of religious doctrine, law and ethics	217
7 The Qur’ān—II <i>by</i> A. JONES, <i>University of Oxford</i>	228
Development of Muḥammad’s message	228
The Qur’ān in Muḥammad’s lifetime	232
The history of the text of the Qur’ān after the death of Muḥammad	235
8 <i>Qisās</i> elements in the Qur’ān <i>by</i> H. T. NORRIS, <i>University of London</i>	246
9 Aspects of the Qur’ān today <i>by</i> JACQUES JOMIER, <i>Institut Dominicain d’Etudes Orientales, Cairo</i>	260
The influence of the Qur’ān on contemporary literature	261
The reinterpretation of the Qur’ān	264
Literature concerning the Qur’ān	268
10 <i>Ḥadīth</i> literature—I: The development of the science of <i>Ḥadīth</i> <i>by</i> MUḤAMMAD ABDUL RAUF, <i>The Islamic Centre, Washington, D.C.</i>	271
The age of <i>ṣaḥīfab</i>	271
The <i>musannaḥ</i> movement	272
The <i>musnad</i> movement	273
The <i>ṣaḥīb</i> movement	274
The analytical age	279
11 <i>Ḥadīth</i> literature—II: Collection and transmission of <i>Ḥadīth</i> <i>by</i> NABIA ABBOTT, <i>University of Chicago</i>	289

12	<i>Shī'ī Hadīth</i> by E. KOHLBERG, <i>Hebrew University of Jerusalem</i>	299
	Collection and transmission	299
	Description of the corpus of <i>Shī'ī Hadīth</i>	303
13	Narrative elements in the <i>Hadīth</i> literature by SAHAIR EL CALAMAWY, <i>University of Cairo</i>	308
14	European criticism of <i>Hadīth</i> literature by N. J. COULSON, <i>University of London</i>	317
15	The impact of the Qur'ān and <i>Hadīth</i> on medieval Arabic literature by A. M. ZUBAIDI	322
	The Qur'ān and Arabic poetry	322
	The Qur'ān and Arabic prose	334
	The <i>Hadīth</i> and Arabic literature	340
16	The <i>Maghāzī</i> literature by J. M. B. JONES, <i>American University of Cairo</i>	344
17	The <i>Sīrah</i> literature by M. J. KISTER, <i>Hebrew University of Jerusalem</i>	352
	Early compilations	354
	Poetry in the <i>Sīrah</i>	357
	Genealogy	361
	Factionalism	362
	Major <i>Sīrah</i> compilations	366
18	The poetry of the <i>Sīrah</i> literature by JAMES T. MONROE, <i>University of California, Berkeley</i>	368
19	Fables and legends in pre-Islamic and early Islamic times by H. T. NORRIS	374
	Sources and analogues	375
	Luqmān	379
	Folklore and Arabian paganism	381
	Early folklore compilations and scholarship	384
20	Umayyad poetry by SALMA K. JAYYUSI	387
	A new <i>Weltanschauung</i>	387
	Early Islamic poetry	390
	The revival of poetry in the Umayyad period	393
	Eulogy and the rise of al-Akhṭal	396
	Al-Farazdaq and Jarīr	401
	An age of satire	409
	Ideological poetry	413
	An age of eroticism	419
	A major poet of the Umayyad period	427

21	Music and verse	
	by O. WRIGHT, <i>University of London</i>	433
	Sources	434
	The pre-Islamic period	435
	The first century of Islam	441
	Rhythm and prosody	450
22	The Greek impact on Arabic literature	
	by L. E. GOODMAN, <i>University of Hawaii</i>	460
	Pre-Islamic times	460
	The early years of Islam	464
	The Umayyad period	472
	The development of Islamic thought	478
	Conclusion	481
23	The Persian impact on Arabic literature	
	by C. E. BOSWORTH, <i>University of Manchester</i>	483
	Translations from the Persian	486
	Language	492
	General trends	494
24	The Syrian impact on Arabic literature	
	by R. Y. EBIED, <i>University of Sydney</i>	497
	Appendix: Bibliography of translations of the Qur'ān into European languages	
	by J. D. PEARSON, <i>University of London</i>	502
	<i>Glossary</i>	521
	<i>List of sources</i>	530
	<i>Index</i>	540